

## **TABLE OF CONTENTS**

**Appendix A-** *United States v. Madero-Diaz*, memorandum decision

**Appendix B-** U.S. Const. Amend. V

**Appendix C-** U.S. Const. Amend. VI

**Appendix D-** 18 U.S.C. § 3583(e)

# APPENDIX A

**NOT FOR PUBLICATION**

**FILED**

UNITED STATES COURT OF APPEALS  
FOR THE NINTH CIRCUIT

AUG 19 2020

MOLLY C. DWYER, CLERK  
U.S. COURT OF APPEALS

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff-Appellee,

v.

JULIAN MADERO-DIAZ, AKA Hector  
Ramon Castillo, AKA Juan Madero-Diaz,

Defendant-Appellant.

No. 19-50203

D.C. No.  
3:19-cr-01207-LAB-1

MEMORANDUM\*

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff-Appellee,

v.

JULIAN MADERO-DIAZ, AKA Hector  
Ramon Castillo, AKA Juan Madero-Diaz,

Defendant-Appellant.

No. 19-50204

D.C. No.  
3:17-cr-01291-LAB-1

Appeal from the United States District Court  
for the Southern District of California  
Larry A. Burns, Chief District Judge, Presiding

Submitted August 12, 2020\*\*

\* This disposition is not appropriate for publication and is not precedent  
except as provided by Ninth Circuit Rule 36-3.

\*\* The panel unanimously concludes this case is suitable for decision

## Pasadena, California

Before: WARDLAW and CLIFTON, Circuit Judges, and HILLMAN,<sup>\*\*\*</sup> District Judge.

Julian Madero-Diaz appeals his conviction for being a removed alien found in the United States, in violation of 8 U.S.C. § 1326. We have jurisdiction under 28 U.S.C. § 1291, and we affirm.

1. The district court correctly concluded that the *Miranda* warnings given to Madero-Diaz adequately informed him of his right to appointed counsel. *Florida v. Powell*, 559 U.S. 50, 60 (2010).

Madero-Diaz focuses on a single sentence in the oral warnings given by a Border Patrol agent: “If you don’t have the money to hire a lawyer, one *can* be prov- one *can can* [be] provided before we ask you any question[s] if you wish.” (emphasis added). Contrary to Madero-Diaz’s argument, the use of the word “can” instead of “will” did not suggest that the right to appointed counsel was a mere possibility, rather than an obligation on the part of the Government. We have found a *Miranda* warning sufficient when the defendant was told, “You *may* have an attorney appointed by the U.S. Magistrate or the Court to represent you, if you cannot afford or otherwise obtain one.” *United States v. Miguel*, 952 F.2d 285, 287

---

without oral argument. *See* Fed. R. App. P. 34(a)(2).

<sup>\*\*\*</sup> The Honorable Timothy Hillman, United States District Judge for the District of Massachusetts, sitting by designation.

(9th Cir. 1991) (per curiam) (emphasis added). The warning at issue here is materially indistinguishable from the warning in *Miguel*, and it is much different from warnings we found insufficient in the cases Madero-Diaz relies on. *See United States v. Botello-Rosales*, 728 F.3d 865, 867 (9th Cir. 2013) (per curiam) (finding oral advisal insufficient when the officer used confusing phrasing and mistranslated “free” to mean something akin to “available,” instead of “without cost”); *United States v. Perez-Lopez*, 348 F.3d 839, 848 (9th Cir. 2003) (finding oral advisal insufficient where officer’s use of the word “solicit” improperly implied that the defendant was not entitled to appointed counsel).

As for any discrepancy between the language of the oral and written warnings, the video of the interrogation shows that Madero-Diaz was given the oral warnings and verbally agreed to waive his *Miranda* rights before he was even handed the sheet with the written warnings. Thus, any discrepancy between the written and oral warnings could not have affected the *Miranda* waiver. *Cf. United States v. Connell*, 869 F.2d 1349, 1353 (9th Cir. 1989) (finding warnings insufficient when the defendant was given oral *Miranda* warnings at the same time as he was reading written warnings that provided conflicting information). In any event, the Spanish versions of the two sets of warnings, on which Madero-Diaz likely relied because Spanish is his first language, were substantially the same.

2. It was within the district court's discretion to decline to supplement its official restraint instruction with the additional sentence requested by Madero-Diaz: "A person can still be under constant official restrain [sic] even if there are short breaks in the surveillance." *See United States v. Marguet-Pillado*, 648 F.3d 1001, 1006 (9th Cir. 2011).

The instruction given by the district court allowed Madero-Diaz to present his defense that he was never free from official restraint because he was under video surveillance from the time he crossed the border. *See id.* (no reversal is required if "other instructions, in their entirety, adequately cover [the] defense theory" (quoting *United States v. Thomas*, 612 F.3d 1107, 1120 (9th Cir. 2010))). The additional sentence was unnecessary because the Government did not argue at trial that Madero-Diaz was free from official restraint during "short breaks in the surveillance." Instead, it contended that Madero-Diaz was never seen on the surveillance camera and was therefore free from official restraint during the entire time he was in the United States. Because neither the Government's theory of guilt nor Madero-Diaz's defense turned on whether there were short breaks in surveillance, Madero-Diaz was not prejudiced by the district court's rejection of the additional requested instruction. *See id.*

3. Madero-Diaz concedes that our precedent forecloses his argument that he was entitled to a jury trial for his supervised release revocation proceedings.

*United States v. Santana*, 526 F.3d 1257, 1262 (9th Cir. 2008).

**AFFIRMED.**



# APPENDIX B



United States Code Annotated Constitution of the United States Annotated Amendment V. Grand Jury; Double Jeopardy; Self-Incrimination; Due Process; Takings
--

U.S.C.A. Const. Amend. V full text

Amendment V. Grand Jury Indictment for Capital Crimes; Double Jeopardy;  
Self-Incrimination; Due Process of Law; Takings without Just Compensation

Currentness

No person shall be held to answer for a capital, or otherwise infamous crime, unless on a presentment or indictment of a Grand Jury, except in cases arising in the land or naval forces, or in the Militia, when in actual service in time of War or public danger; nor shall any person be subject for the same offence to be twice put in jeopardy of life or limb; nor shall be compelled in any criminal case to be a witness against himself, nor be deprived of life, liberty, or property, without due process of law; nor shall private property be taken for public use, without just compensation.

<Historical notes and references are included in the full text document for this amendment.>

<For Notes of Decisions, see separate documents for clauses of this amendment:>

<USCA Const. Amend. V--Grand Jury clause>

<USCA Const. Amend. V--Double Jeopardy clause>

<USCA Const. Amend. V--Self-Incrimination clause>

<USCA Const. Amend. V-- Due Process clause>

<USCA Const. Amend. V--Takings clause>

U.S.C.A. Const. Amend. V full text, USCA CONST Amend. V full text  
Current through P.L. 115-140.

# APPENDIX C

**U.S.C.A. Const. Amend. VI-Jury Trials**

**United States Code Annotated**

**Constitution of the United States**

**Amendment VI. Jury trials for crimes, and procedural rights**

In all criminal prosecutions, the accused shall enjoy the right to a speedy and public trial, by an impartial jury of the State and district wherein the crime shall have been committed, which district shall have been previously ascertained by law, and to be informed of the nature and cause of the accusation; to be confronted with the witnesses against him; to have compulsory process for obtaining witnesses in his favor, and to have the Assistance of Counsel for his defence.



# APPENDIX D

**C****Effective: October 13, 2008**

United States Code Annotated Currentness

Title 18. Crimes and Criminal Procedure (Refs &amp; Annos)

Part II. Criminal Procedure

Chapter 227. Sentences (Refs &amp; Annos)

Subchapter D. Imprisonment (Refs &amp; Annos)

→ → § 3583. Inclusion of a term of supervised release after imprisonment

**(e) Modification of conditions or revocation.**--The court may, after considering the factors set forth in section 3553(a)(1), (a)(2)(B), (a)(2)(C), (a)(2)(D), (a)(4), (a)(5), (a)(6), and (a)(7)--

(1) terminate a term of supervised release and discharge the defendant released at any time after the expiration of one year of supervised release, pursuant to the provisions of the Federal Rules of Criminal Procedure relating to the modification of probation, if it is satisfied that such action is warranted by the conduct of the defendant released and the interest of justice;

(2) extend a term of supervised release if less than the maximum authorized term was previously imposed, and may modify, reduce, or enlarge the conditions of supervised release, at any time prior to the expiration or termination of the term of supervised release, pursuant to the provisions of the Federal Rules of Criminal Procedure relating to the modification of probation and the provisions applicable to the initial setting of the terms and conditions of post-release supervision;

(3) revoke a term of supervised release, and require the defendant to serve in prison all or part of the term of supervised release authorized by statute for the offense that resulted in such term of supervised release without credit for time previously served on postrelease supervision, if the court, pursuant to the Federal Rules of Criminal Procedure applicable to revocation of probation or supervised release, finds by a preponderance of the evidence that the defendant violated a condition of supervised release, except that a defendant whose term is revoked under this paragraph may not be required to serve on any such revocation more than 5 years in prison if the offense that resulted in the term of supervised release is a class A felony, more than 3 years in prison if such offense is a class B felony, more than 2 years in prison if such offense is a class C or D felony, or more than one year in any other case; or

(4) order the defendant to remain at his place of residence during nonworking hours and, if the court so directs, to have compliance monitored by telephone or electronic signaling devices, except that an order under this paragraph may be imposed only as an alternative to incarceration.